



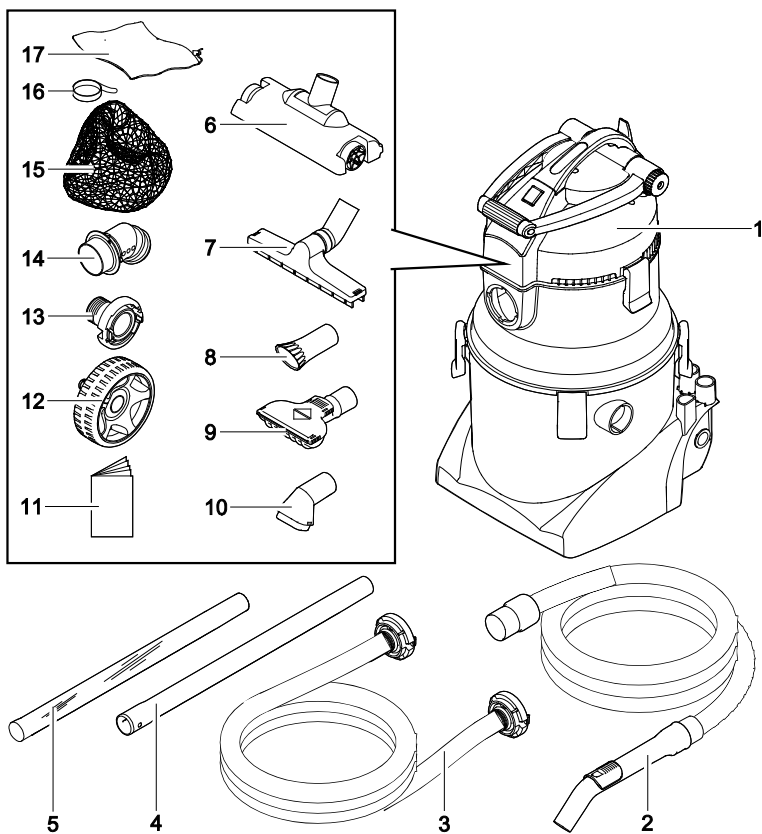
## PondoVac 5

DE	Gebruiksaanwijzing
EN	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DA	Brugsanvisning
NO	Bruksanvisning
SV	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CS	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SL	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucţiuni de folosinţă
BG	Упътване за употреба
UK	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书



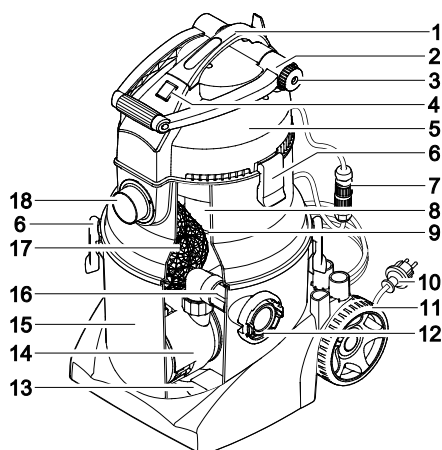


A



PVC0018

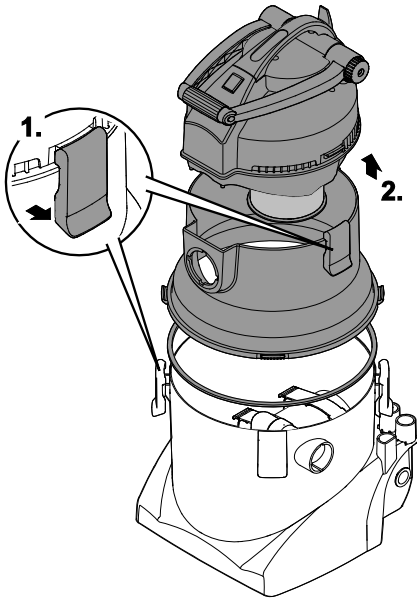
B



PVC0019

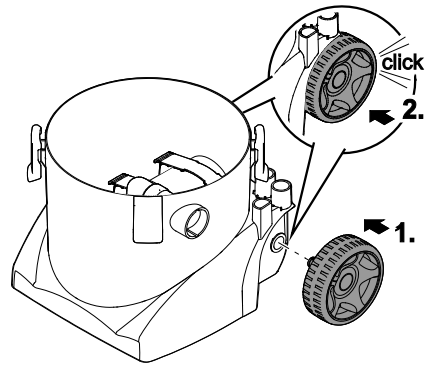


C



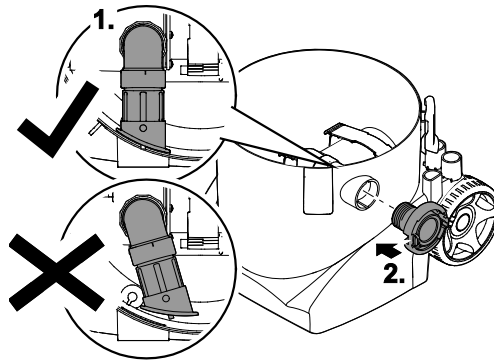
PVC0021

D

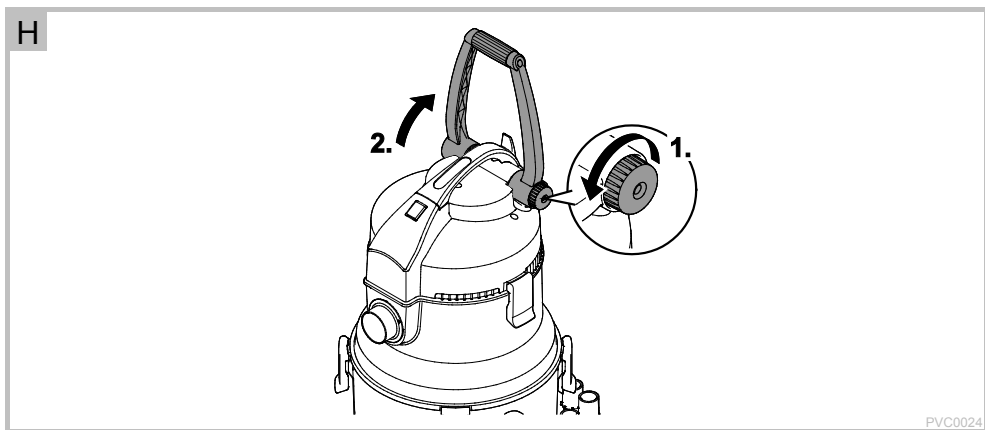
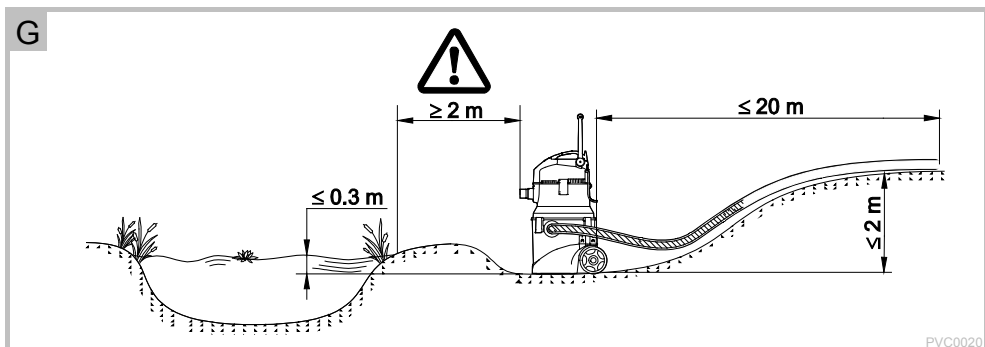
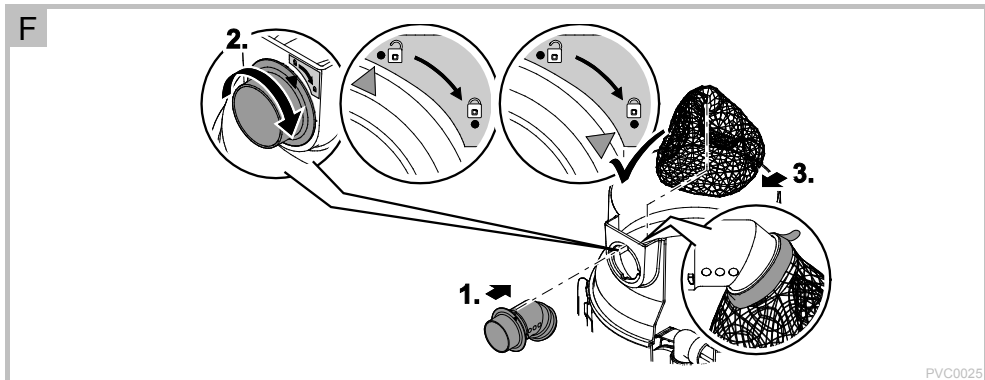


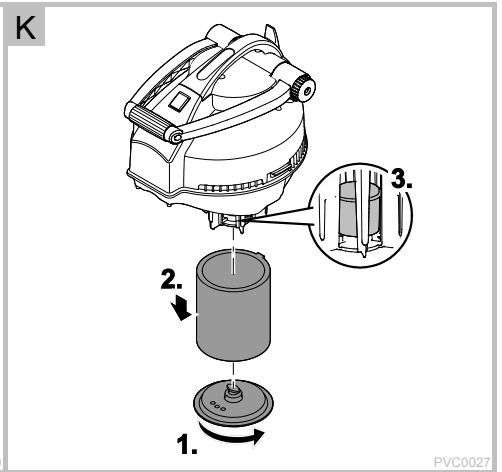
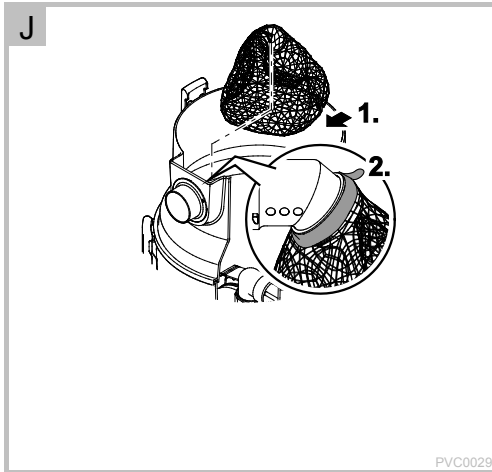
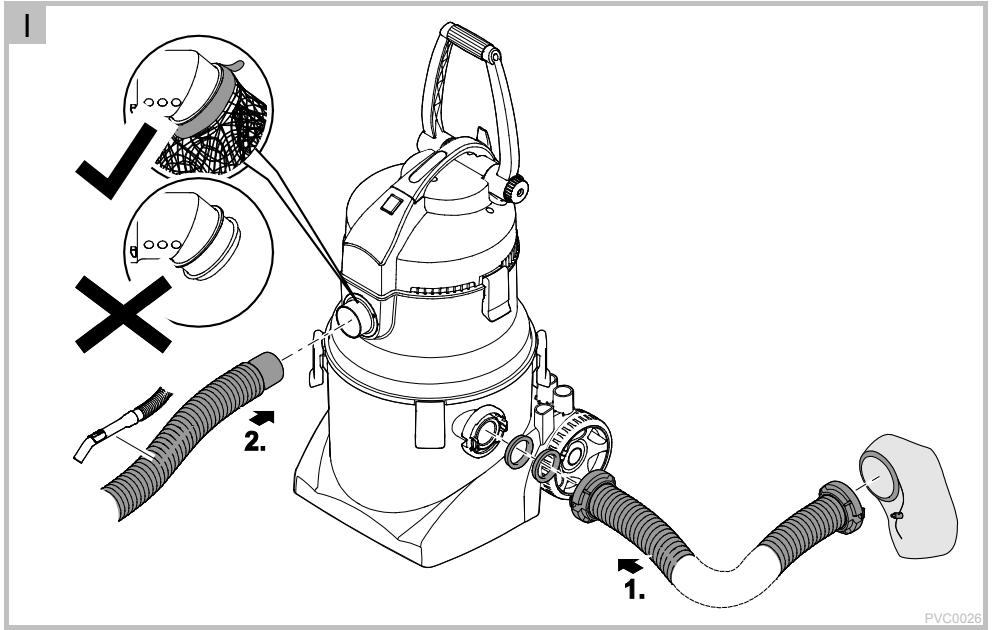
PVC0022

E



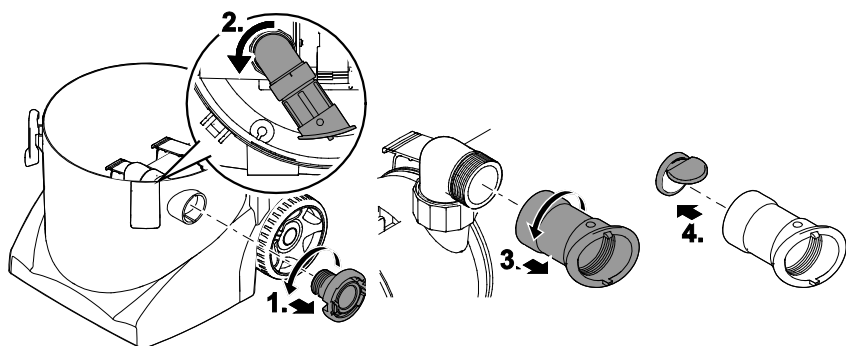
PVC0023





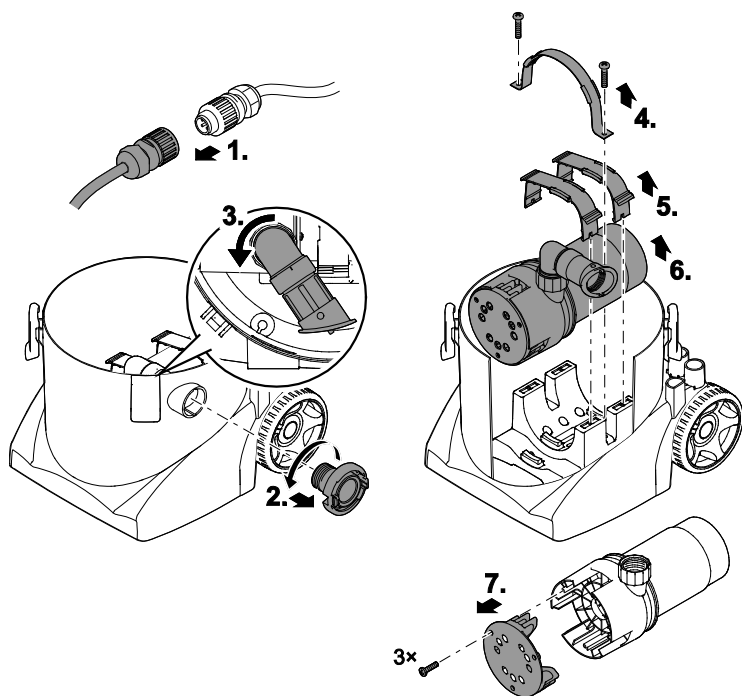


L



PVC0028

M



PVC0030

## Original Gebrauchsanleitung

### Hinweise zu dieser Gebrauchsanleitung

Willkommen bei OASE Living Water. Mit dem Kauf des Produkts **PondoVac 5** haben Sie eine gute Wahl getroffen. Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes die Anleitung sorgfältig und machen Sie sich mit dem Gerät vertraut. Alle Arbeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Anleitung durchgeführt werden. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. Bei Besitzerwechsel geben Sie bitte die Anleitung weiter.

### Symbole in dieser Anleitung

Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Symbole haben folgende Bedeutung:



#### **Gefahr von Personenschäden durch gefährliche elektrische Spannung**

Das Symbol weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn die entsprechenden Maßnahmen nicht getroffen werden.



#### **Gefahr von Personenschäden durch eine allgemeine Gefahrenquelle**

Das Symbol weist auf eine unmittelbar drohende Gefahr hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn die entsprechenden Maßnahmen nicht getroffen werden.



Wichtiger Hinweis für die störungsfreie Funktion.

□ A Verweis auf eine Abbildung, z. B. Abbildung A.

→ Verweis auf ein anderes Kapitel.

### Lieferumfang

Zum Lieferumfang gehörende Teile liegen im Behälter und müssen erst entnommen werden!

□ A	Anzahl	Beschreibung
1	1	Multifunktionssauger PondoVac 5
2	1	Saugschlauch mit Handgriff
3	1	Ablaufschlauch
4	1	Verlängerungsrohr
5	1	Verlängerungsrohr transparent
6	1	Flächendüse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Reinigen von großen glatten Flächen</li> </ul>
7	1	Nasssaugdüse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Aufsaugen von Schmutz- oder Restwasser beim Betrieb als Nass-Sauger</li> </ul>
8	1	Fadenalgendüse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Separieren und Entfernen von Fadenalgensträngen</li> </ul>
9	1	Universaldüse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Absaugen von Teichschlamm, ohne den Teich-Kies mit aufzusaugen</li> </ul>
10	1	Bürstendüse: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Reinigen hartnäckiger Verschmutzungen</li> </ul>
11	1	Gebrauchsanleitung
12	2	Rad
13	1	Festkupplung C-Storz
14	1	Einlassverteiler
15	1	Schmutzfangbeutel
16	1	Klettband für Schmutzfangbeutel
17	1	Feinfilterbeutel

## Produktbeschreibung

PondoVac 5 ist ein Multifunktionssauger zum Reinigen von Gartenteich, Pool und Schwimmteich. Das Gerät eignet sich auch als Nass-Sauger im Haushalt.

## Geräteaufbau

<input type="checkbox"/> B	Beschreibung
1	Tragegriff
2	Transportbügel
3	Feststellschraube zum Feststellen des Transportbügels
4	Netzschalter <ul style="list-style-type: none"> <li>Gerät einschalten und ausschalten</li> </ul>
5	Saugerkopf
6	Verschlussklammer (6 x)
7	Verpolungssicherer Steckverbinder zum Anschluss der Pumpe
8	Filterschaum <ul style="list-style-type: none"> <li>Schützt die Elektronik im Saugerkopf vor eindringenden Schmutzpartikeln</li> </ul>
9	Filterstützkorb <ul style="list-style-type: none"> <li>Integrierter Schwimmer schützt Elektronik vor eindringendem Wasser bei Überschreiten der max. Wasserhöhe</li> </ul>
10	Netzkabel mit Netzstecker
11	Rad (2x)
12	Ausgang (Druckstutzen) mit C-Storz-Schlauchkupplung
13	Pumpenfuß
14	Entleerungspumpe
15	Behälter
16	Adapter mit Rückschlagklappe <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Rückschlagklappe verhindert den Wasserrücklauf über den Ablaufschlauch</li> </ul>
17	Schmutzfangbeutel
18	Eingang (Saugstutzen)

## Funktionsbeschreibung

Das Gerät saugt durch den Saugschlauch aus Gewässern Schlamm ab, der im Behälter gesammelt wird. Über den Schieber im Handgriff des Saugschlauchs lässt sich die Saugleistung regulieren.

Der Schmutzfangbeutel im Behälter des Gerätes nimmt grobe Schmutzpartikel auf und verhindert dadurch ein Verstopfen oder Blockieren der Entleerungspumpe. Bei nachlassender Saugleistung ist der Schmutzfangbeutel zu reinigen.

Die Entleerungspumpe pumpt das Schmutzwasser permanent über den Ablaufschlauch aus dem Behälter.

Der Schwimmer im Filterstützkorb schützt den Saugerkopf vor eindringendem Wasser. Für die einwandfreie Funktion ist der Filterschaum regelmäßig zu reinigen. Der Schwimmer muss sich frei bewegen lassen.

Schutzfunktion des Schwimmers:

- Bei unzulässig steigendem Schmutzwasserpegel im Behälter verschließt der Schwimmer die Ansaugöffnung im Saugerkopf und schaltet den Saugerkopf aus.
  - Gibt der Schwimmer die Ansaugöffnung innerhalb von 15 s frei, schaltet der Saugerkopf automatisch ein. Andernfalls schaltet das Gerät vollständig aus und ein Warnsignal ertönt.
  - Verschließt der Schwimmer die Ansaugöffnung innerhalb von 60 s dreimal, schaltet das Gerät vollständig aus und ein Warnsignal ertönt.
  - Erst nach Beseitigen der Störung darf das Gerät durch Aus- und Einschalten erneut in Betrieb genommen werden.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

PondoVac 5, im weiteren "Gerät" genannt, darf ausschließlich wie folgt verwendet werden:

- Zum Absaugen von Teichschlamm.
- Zum Reinigen von Teichen, Schwimmteichen und Pools.
- Nur mit Schmutzfangbeutel betreiben.
- Betrieb unter Einhaltung der technischen Daten.
- Nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwenden.



Für das Gerät gelten folgende Einschränkungen:

- Niemals ohne Wasserdurchfluss betreiben.
- Der Wasseranteil am Schmutzgut muss mindestens 20 % betragen.
- Betrieb nur mit Wasser bei einer Wassertemperatur von +4 °C ... +35 °C.
- Niemals andere Flüssigkeiten als Wasser fördern.
- Nicht als Trockensauger verwenden.
- Nicht in Verbindung mit Chemikalien, Lebensmitteln, leicht brennbaren oder explosiven Stoffen einsetzen.
- Nicht im gefüllten Zustand transportieren.

### **Sicherheitshinweise**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

### **Gefahren durch die Kombination von Wasser und Elektrizität**

- Die Kombination von Wasser und Elektrizität kann bei nicht vorschriftsmäßigem Anschluss oder unsachgemäßer Handhabung zum Tod oder zu schweren Verletzungen durch Stromschlag führen.
- Bevor Sie in das Wasser greifen, immer alle im Wasser befindlichen Geräte spannungsfrei schalten.

### **Elektrischer Anschluss**

- Der Anschluss des Gerätes ist nur erlaubt, wenn die elektrischen Daten von Gerät und Stromversorgung übereinstimmen. Die Gerätedaten befinden sich auf dem Typenschild am Gerät, auf der Verpackung oder in dieser Anleitung.
- Das Gerät muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA abgesichert sein.
- Verlängerungsleitungen und Stromverteiler (z. B. Steckdosenleisten) müssen für die Verwendung im Freien geeignet sein (spritzwassergeschützt).
- Schließen Sie das Gerät nur an einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose an.
- Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.

### **Sicherer Betrieb**

- Gerät nicht im Regen verwenden oder stehen lassen.
- Der Sicherheitsabstand des Gerätes zum Wasser muss mindestens 2 m betragen.
- Betreiben Sie das Gerät nur, wenn sich keine Personen im Wasser aufhalten.
- Bei defekten elektrischen Leitungen oder defektem Gehäuse darf das Gerät nicht betrieben werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät nicht an der elektrischen Leitung.
- Verlegen Sie Leitungen geschützt vor Beschädigungen und achten Sie darauf, dass niemand darüber fallen kann.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes oder zugehöriger Teile nur, wenn Sie dazu in der Anleitung ausdrücklich aufgefordert werden.
- Führen Sie nur Arbeiten am Gerät durch, die in dieser Anleitung beschrieben sind. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle oder im Zweifelsfall an den Hersteller, wenn sich Probleme nicht beheben lassen.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör für das Gerät.
- Nehmen Sie niemals technische Änderungen am Gerät vor.

## Behälter öffnen/schließen



**Achtung! Gefährliche elektrische Spannung!**

**Mögliche Folgen:** Tod oder schwere Verletzungen.

**Schutzmaßnahmen:** Vor Beginn der Arbeiten das Gerät vom Netz trennen.

So gehen Sie vor:

- ☐ C
1. Verschlussklammer lösen.
    - Unter die Klammer greifen, Klammer nach oben ziehen.
  2. Saugerkopf bzw. Adapterring abheben.
    - Saugerkopf und Adapterring können getrennt voneinander abgenommen werden.
    - Der Steckverbinder für die Entleerungspumpe muss nicht gelöst werden.
  3. Teile in umgekehrter Reihenfolge zusammenbauen und mit Verschlussklammern verriegeln.
    - Die Teile müssen passgenau zueinander ausgerichtet sein.
    - Die Dichtung am Adapterring muss ordnungsgemäß sitzen, damit diese beim Zusammenbau nicht beschädigt wird.

## Gerät zusammenbauen

### Räder montieren

So gehen Sie vor:

- ☐ D
1. Rad in Radbuchse stecken.
  2. Kraftvoll auf das Rad drücken bis es einrastet.

### Ausgang montieren

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

- ☐ E
1. Adapter mit Rückschlagklappe auf richtigen Sitz kontrollieren.
    - Adapter muss in der Behälterwand eingerastet sein.
  2. Festkupplung C-Storz auf den Ausgang schrauben und handfest anziehen.

### Eingang montieren

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

- ☐ F
1. Einlassverteiler in die Öffnung stecken.
    - Die Stifte am Einlassverteiler müssen durch Aussparungen der Öffnung geführt werden.
  2. Einlassverteiler festdrehen (Bajonettverschluss).
    - Die Austrittöffnung des Einlassverteilers im Behälter muss schräg nach unten ausgerichtet sein.
  3. Schmutzfangbeutel am Einlassverteiler im Behälter anbringen.
    - Der Gummizug des Schmutzfangbeutels muss in der Nut des Einlassverteilers sitzen.
    - Der Schmutzfangbeutel muss mit dem Klettband gesichert werden.

## Aufstellen und Anschliessen

☐ G



**Achtung!** Gefährliche elektrische Spannung.

**Mögliche Folgen:** Tod oder schwere Verletzungen beim Betrieb elektrischer Geräte oder Installationen in oder an Gewässern.

**Schutzmaßnahmen:**

- Gerät mindestens in einem Abstand von 2 m zum Gewässer aufstellen.
- Einen waagerechten, festen Untergrund wählen, um ein Umkippen zu vermeiden.



**Hinweis!**

Das Gerät kann bis 0,3 m unterhalb des Wasserniveaus aufgestellt und betrieben werden.

**Mögliche Folgen:**

- Bei abgeschaltetem Gerät fließt Wasser selbsttätig durch den Behälter, wenn der Saugschlauch im Teich/Becken bleibt. Der Teich / das Becken wird entleert.

**Abhilfe:**

- Bei abgeschaltetem Gerät den Saugschlauch immer aus dem Becken/Teich nehmen.

## Transportbügel einstellen

So gehen Sie vor:

☐ H

1. Feststellschraube lösen.
2. Transportbügel in die gewünschte Position stellen.
3. Feststellschraube handfest anziehen.

## Schläuche und Düsen anschließen

So gehen Sie vor:

☐ I

1. Ablaufschlauch auf den Ausgang stecken und im Uhrzeigersinn drehen (Bajonettverschluss).
  - Wenn ausschließlich grobe Schmutzpartikel >1 mm (z. B. Blätter oder Haare) gesaugt werden, können Sie das Abwasser über den Feinfilterbeutel zurück in den Teich / das Becken leiten.
  - Schlammiges Wasser immer ableiten.
2. Saugschlauch auf den Eingang stecken.
3. Verlängerungsrohre und gewünschte Düse auf den Handgriff des Saugschlauchs stecken.
  - Universaldüse: Zum Absaugen von Teichschlamm, ohne den Teich-Kies mit aufzusaugen.
  - Fadenalgendüse: Zum Separieren und Entfernen von Fadenalgensträngen.
  - Bürstendüse: Zum Reinigen hartnäckiger Verschmutzungen.
  - Flächendüse: Zum Reinigen von großen glatten Flächen.
  - Nasssaugdüse: Zum Aufsaugen von Schmutz- oder Restwasser beim Betrieb als Nass-Sauger.



**Hinweis!**

- Je mehr Rohre verwendet werden, desto höher ist der Rohrreibungswiderstand. Dadurch verringert sich die Saugleistung.
- Das Gerät möglichst wenig über Wasserniveau aufstellen, um die Saugleistung nicht zu beeinträchtigen.

Grundsätzliche Bedingungen, die einzuhalten sind:

- Das Schmutzwasser in die Kanalisation oder so weit vom Teich entfernt ableiten, dass es nicht in den Teich zurückfließen kann.
- Netz- und Verlängerungskabel vollständig abwickeln.
  - Kabelbündel vermeiden.

## Betrieb

- Gerät am Netzschalter einschalten.
- Mit dem Schieber im Handgriff des Saugschlauchs die gewünschte Saugleistung einstellen.
  - Saugleistung erhöhen: Schieber nach vorne schieben.
  - Saugleistung verringern: Schieber nach hinten schieben.
- Gerät nach jedem Einsatz reinigen.
  - Empfehlung: Vor dem Reinigen klares Wasser saugen. Schmutzpartikel werden gelöst und abtransportiert.



### Hinweis!

Gerät und Dichtungen werden übermäßig belastet, wenn das Gerät mit vollem Behälter verfahren wird.

- Behälter leeren, bevor das Gerät verfahren wird.

## Störungsbeseitigung

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät schaltet nicht ein	Keine Netzspannung	Netzspannung einschalten
	Pumpengehäuse, Ablaufschlauch oder Rückschlagklappe verstopft	Schmutz entfernen
	Pumpe defekt	Pumpe ersetzen
	Steckverbindung des Pumpenkabels geöffnet	Steckverbindung schließen
	Feuchtigkeit in der Steckverbindung des Pumpenkabels	Steckverbindung öffnen und an der Luft trocknen lassen
	Ablaufschlauch liegt zu hoch	Ablaufschlauch niedriger verlegen (max. 2 m über der Standfläche des Geräts)
Gerät lässt sich nicht einschalten, ein Warnsignal ertönt	Zu hoher Wasserstand im Behälter. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schwimmer im Saugerkopf hat die Ansaugöffnung länger als 15 s verschlossen.</li> <li>• Der Schwimmer im Saugerkopf hat die Ansaugöffnung innerhalb von 60 s dreimal verschlossen.</li> </ul>	Behälter reinigen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schwimmer muss sich frei bewegen lassen.</li> </ul> Störung zurücksetzen: Gerät ausschalten und wieder einschalten
Am Gerät tritt Dampf aus	Bei kalter Witterung bildet sich im Gerät Kondenswasser, das in Form von Wasserdampf abgegeben wird	Normales Vorkommnis. Keine Abhilfe nötig
Das Gerät saugt nicht oder verliert an Leistung	Netzspannung fehlt	Netzspannung überprüfen
	Höhenunterschied zwischen Wasserniveau und Gerät zu groß	Gerät möglichst wenig über Wasserniveau aufstellen
	Schmutzfangbeutel ist voll	Schmutzfangbeutel leeren
	Schmutz verstopft Filterschaum, Saugrohr oder Saugschlauch	Schmutz entfernen
	Rücklaufklappe klemmt oder ist verschmutzt	Reinigen
Geringe Saugleistung	Schieber am Sauggriff geöffnet	Schieber am Sauggriff schließen
	Erhöhter Rohrreibungswiderstand	Saugleitung möglichst kurz und flach halten
	Saugtiefe zu groß. Ab 2 m Saugtiefe nimmt die Saugleistung konstruktionsbedingt ab	Saugtiefe verringern
Der Behälter läuft nicht leer, der Saugerkopf schaltet immer wieder aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ablaufschlauch geknickt</li> <li>• Ablaufschlauch liegt zu hoch (max. 2 m höher als das Gerät)</li> <li>• Ablaufschlauch zu lang (max. 20 m)</li> </ul>	Ablaufschlauch richtig verlegen.
	Schmutz verstopft Ablaufschlauch oder Rückschlagklappe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schmutz aus Ablaufschlauch entfernen</li> <li>• Rückschlagklappe reinigen</li> </ul>
	Entleerungspumpe ist blockiert	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entleerungspumpe reinigen</li> <li>• Rückschlagklappe reinigen</li> </ul>

## Reinigung und Wartung



**Achtung! Gefährliche elektrische Spannung!**

**Mögliche Folgen:** Tod oder schwere Verletzungen.

**Schutzmaßnahmen:** Vor Beginn der Arbeiten das Gerät vom Netz trennen.

### Behälter reinigen

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

- Schmutzfangbeutel unter fließendem Wasser reinigen.

Folgende Teile mit klarem Wasser und mit weicher Bürste reinigen:

- Einlassverteiler
- Entleerungspumpe
- Festkupplung C-Storz
  - Dichtungen, auch die der C-Schläuche regelmäßig reinigen. Verschmutzte Dichtungen unterliegen einem erhöhten Verschleiß und führen zu undichten Verbindungen.
- Behälter von innen
  - Empfehlung: Saugerkopf neben das Gerät stellen (Steckverbinder nicht öffnen), Behälter hinlegen und mit fließendem Wasser ausspülen.

### Schmutzfangbeutel reinigen

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

☐ J

1. Klettband am Schmutzfangbeutel lösen.
2. Gummizug des Schmutzfangbeutels vom Einlassverteiler abziehen.
3. Schmutzfangbeutel entnehmen und entleeren.
  - Den Reißverschluss öffnen, um den Schmutzfangbeutel bequem zu entleeren.
  - Reißverschluss nach dem Entleeren schließen.
4. Schmutzfangbeutel in umgekehrter Reihenfolge wieder einsetzen.
  - Der Schmutzfangbeutel muss mit dem Klettband gesichert werden.

### Filterschaum reinigen

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

☐ K

1. Filterabdeckung lösen (Bajonettverschluss).
2. Filterschaum abziehen und mit klarem Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
3. Funktion des Schwimmers prüfen und ggf. reinigen.
  - Der Schwimmer muss sich leichtgängig bewegen lassen.
4. Teile in umgekehrter Reihenfolge zusammenbauen.

### Rückschlagklappe reinigen

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

☐ L

1. Festkupplung C-Storz abschrauben.
2. Adapter seitlich wegdrehen.
3. Adapter abschrauben
4. Rückschlagklappe herausnehmen.
5. Alle Teile mit klarem Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
6. Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.
  - Wichtig: Die Rückschlagklappe muss so eingelegt werden, dass sich die Klappe in Richtung Ausgang öffnet.

## Pumpe ausbauen/reinigen

Voraussetzung: Behälter ist geöffnet.

So gehen Sie vor:

- ☐ M
- 1. Steckverbindung aufschrauben und auseinanderziehen.
  - Geöffnete Steckverbindung vor eindringender Feuchtigkeit schützen.
- 2. Festkupplung C-Storz abschrauben.
- 3. Adapter seitlich wegrehen.
- 4. Transportsicherung entfernen.
- 5. Haltebügel mit der Lasche vorsichtig aufbiegen, um die Verriegelung zu lösen.
- 6. Entleerungspumpe herausnehmen und reinigen oder bei Defekt austauschen.
- 7. Entleerungspumpe reinigen:
  - Schrauben am Pumpengehäuse herausdrehen und das Schutzgitter abnehmen.
  - Schutzgitter und Pumpengehäuse von innen und außen mit klarem Wasser und weicher Bürste reinigen.
  - Laufeinheit von Verschmutzungen befreien. Um alle verschmutzten Stellen zu erreichen, Laufeinheit von Hand drehen.
- 8. Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.
  - Die Transportsicherung muss nur montiert werden, wenn das Gerät versandt oder liegend transportiert wird.

## Verschleißteile

Folgende Komponenten sind Verschleißteile und unterliegen nicht der Gewährleistung:

- Filterschaum
- Schmutzfangbeutel
- Dichtungen
- Räder
- Rückschlagklappe
- Laufeinheit

## Lagern/Überwintern

- Gerät so weit wie möglich entleeren, eine gründliche Reinigung durchführen und auf Schäden überprüfen.
- Sämtliche Schläuche, Rohrleitungen und Anschlüsse soweit wie möglich entleeren.
- Gerät trocken und frostfrei lagern.

## Entsorgung



### Hinweis





Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll entsorgt werden.

- Gerät durch Abschneiden der Kabel unbrauchbar machen und über das dafür vorgesehene Rücknahmesystem entsorgen.

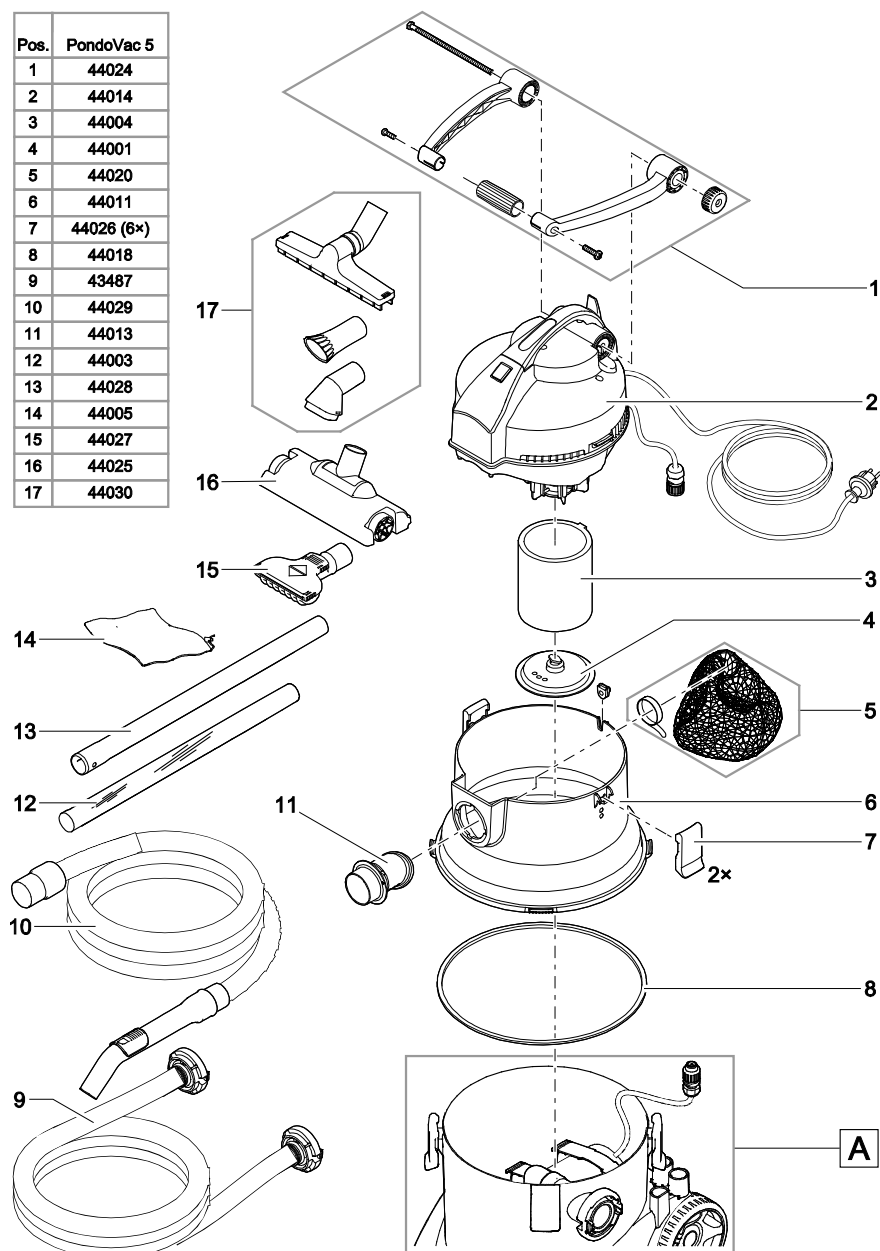
Technische Daten

Bemessungsspannung		V AC	230
Netzfrequenz		Hz	50
Maximale Leistungsaufnahme		W	2600
Länge Netzkabel		m	7,50
Zulässige Wassertemperatur		°C	+4 ... +35
Gewicht		kg	27
Abmessungen	L × B × H	mm	435 × 395 × 670
Entleerungspumpe	Maximale Förderleistung	l/min	233
	Maximale Förderhöhe	m	11
Saugerkopf	Maximale Förderleistung	l/min	133
	Maximale Förderhöhe (Eintauchtiefe Saugschlauch)	m	2,50
Ausgang	Anschluss		C-Storz 2"
	Maximale Länge Ablaufschlauch	m	20

Symbole auf dem Gerät

<div> <div>IP 68</div> <div>  </div> </div> <div>IP X4</div>	Entleerungspumpe: Staubdicht. Wasserdicht bis 1 m Tiefe.
	Sauger: Schutz gegen das Eindringen von Spritzwasser.
	Nicht mit normalem Hausmüll entsorgen.
 	Achtung! Lesen Sie die Gebrauchsanleitung.

Pos.	PondoVac 5
1	44024
2	44014
3	44004
4	44001
5	44020
6	44011
7	44026 (6×)
8	44018
9	43487
10	44029
11	44013
12	44003
13	44028
14	44005
15	44027
16	44025
17	44030

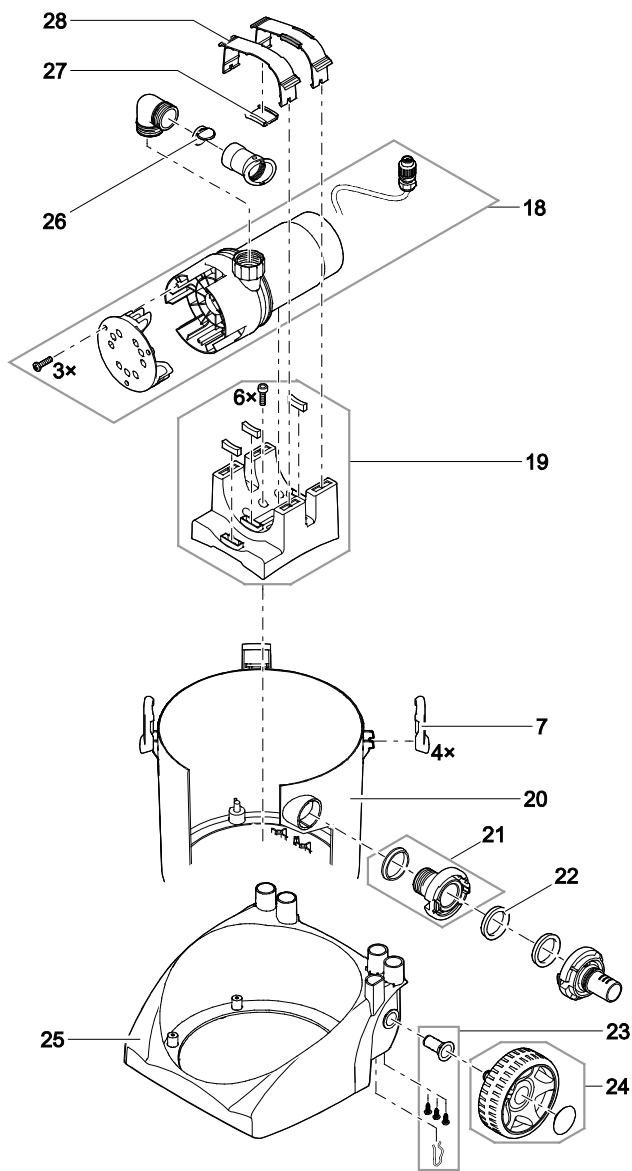


PVC0031



Pos.	PondoVac 5
7	44026 (6x)
18	44021
19	44015
20	44012
21	44016
22	44168
23	44023
24	44022
25	44019
26	44017
27	17232
28	16978

**A**



PVC0031



**OASE GmbH · [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)**

**Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany**



42588/06-16